

## Organisation

Porstmann Kongresse GmbH  
Stefanie Andres  
Alte Jakobstr. 77 · 10179 Berlin  
Tel.: 030 284499 13 · Fax: 030 284499 11  
E-Mail: dgzs@porstmann-kongresse.de  
www.porstmann-kongresse.de

## Tagungsleitung

Dr. med. dent. Susanne Schwarting, 1. Vorsitzende DGZS  
Dr. med. dent. Markus Heise, Vorstand DGZS

## Deutsche Gesellschaft Zahnärztliche Schlafmedizin e. V.

Alte Jakobstr. 77 · 0179 Berlin  
Tel.: 030 28 44 99 30 · Fax: 030 28 44 99 31  
E-Mail: info@dgzs.de · www.dgzs.de

## Veranstaltungsorte

**InterCityHotel Bremen** · www.intercityhotel.com/bremen  
Bahnhofplatz 17-18 · 28195 Bremen  
**Congress Centrum Bremen (CCB)** · www.messe-bremen.de  
Theodor-Heuss-Allee · 28215 Bremen  
**Kaffeemühle am Wall** · www.muehle-bremen.de  
Am Wall 212 · 28195 Bremen

## Zertifizierung

Die Leitsätze und Empfehlungen der BZÄK zur zahnärztlichen Fortbildung werden anerkannt, die Punktbewertung erfolgt nach BZÄK und DGZMK. Die Veranstaltung wird von der Landeszahnärztekammer Hessen wie folgt bewertet:

08.10.2010, DGZS-Kurs 8 Punkte  
08.10.2010, DGZS-Workshop 2 Punkte  
09.10.2010, DGZS-Symposium 8 Punkte

## Industrieraussteller

- Dr. Hinz Labor f. KFO GmbH & Co. KG, Herne
- Erkodent GmbH, Pfalzgrafenweiler
- Fachlabor Dr. W. Klee für grazile Kieferorthopädie GmbH, Frankfurt
- Laboratoires NARVAL, Champagne au Mont d'Or, FRANCE
- NMP Neuwirth Medical Products GmbH, Obernburg
- Orthodontie, Schoten-Antwerpen, NIEDERLANDE
- Orthosleep-19 GmbH, Thüngersheim
- ResMed GmbH & Co. KG, Martinsried
- Respironics Deutschland GmbH & Co. KG, Herrsching
- SCHEU-DENTAL GmbH, Iserlohn
- SomnoDent AG, Zürich, SCHWEIZ

## DGSM 2010

18. Jahrestagung der DGSM, 07.-09. Oktober 2010  
Congress Centrum Bremen · www.dgsm2010.de

## Anreise mit dem Auto

Das CCB ist gut über die Autobahnen A 1, A 27 und A 28 zu erreichen. Bitte folgen Sie den Hinweisschildern. Wenn Sie ein Navigationsgerät nutzen, geben Sie bitte die Anschrift Theodor-Heuss-Allee, 28215 Bremen ein, um direkt an das Messeparkhaus zu gelangen. Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz Bürgerweide nicht zur Verfügung steht!

## Anreise mit der Bahn

Der Hauptbahnhof Bremen liegt fünf Gehminuten vom Congress Centrum Bremen entfernt. **Neues Angebot der Deutschen Bahn AG: Ab € 99 zum 10. Symposium für Zahnärztliche Schlafmedizin nach Bremen.** Reisen Sie mit der Bahn in der 1. oder 2. Klasse von einem beliebigen DB-Bahnhof in Deutschland zu einmaligen Sonderpreisen. Der Ticket-Preis\* für die Hin- und Rückfahrt (bundesweit, unabhängig von welchem Bhf. Sie reisen) nach Bremen beträgt:

2. Klasse: € 99,00  
1. Klasse: € 159,00



Mit dem speziellen Angebot können alle Züge der DB genutzt werden, auch der ICE. Die Tickets gelten zwischen dem 05. und 11.10.2010 an zwei aufeinander folgenden Tagen je Fahrtrichtung. Weiterhin sind diese vollflexibel, so dass keine Zugbindung besteht.

Buchbar ist das Angebot ab sofort unter der Hotline 01805 - 31 11 53\*\* mit dem Stichwort: **DGSM**

- \* Umtausch und Erstattung vor dem 1. Geltungstag € 15, ab dem 1. Geltungstag ausgeschlossen.
- \*\* Telefonkosten aus dem Netz der Deutschen Telekom AG betragen 14ct/min. Die Hotline ist wie folgt erreichbar: Mo - Sa, 8.00 - 21.00 Uhr.

Preisänderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.

## Verehrte Kolleginnen und Kollegen,

Velismodigna core eraestie magnibh eugiame omodolor inciliquam quat. Dui bla facidunt vulputpatin vendrem in ut dolortiscil ulput lobore et iure vel inci blan henibh ea feu feum ent aliquat incilla orperit alisl exer sum veleniamet incidui bla feum illandre dolor accuum quat, ver in ullaorerit luptatisci ea corer amet la facinci



blan heniamc onsequat lore magna ad ercil iriure tion ute dolorpe rillan ent wisl dolorper sustinciduis nostrud magna conulla feugue tis at, quam, quatis nim dipisismolor si. San henim vel duipism odolutpat, sed essectem vel incilis nonsecte digna feupsum et vel dolestrud dio commy num volosed ea aliquam consed tin ullam, core con ut lorperostie tet ullandre mod tinim autpatue faccum etum vullummolore dolorem venis et ad modo el inibh erostrud exerilisl dignit adit velisit, quissit vullam vel eliquis modiam do core diam zziurem in etue facil ulputpat vulput aliquat, vel et prat wis eniat vullamconsed tem ipit vel irit del ipsusci duipsumsan vendreet delissequat.

Veros non elenim nisl ulput prat, consent augiametum zziilit nullan vel iriusecil do dignim ipsustrud magna facip exerat el del ulla facil deliquamet alit wiscillumy nit iuscipis am quatet adionse min hent nim at, volorperos nulla feugiat pratue tie tate feu feumsan vent wisci blan utat augue euguerosto elis nulpute exer sequis atie faccum ad dip eum zziusto od mincinim ipit wisl ulputpatum quat. Duipsumci blandre et, velis num digniam, core feum quam, core er iril elit aci bla aut nim et, quatisim velit alit eliquatum eriusci eraessi tat velessequip enim in venit am velessi. Summy nullamet laortis sequatet iriustrud ex erierer atumsandre ero ex essectem quam, sum do ero do exer in utatetue volor incidunt luptat lummy nullum niam vulputat. Equis nos do odigna faccumy nim quissectem non ex enim duisissim iuscilisl doluptat laor aliquam in vel ing

Mit den besten Grüßen im Namen des DGZS-Vorstandes

Dr. Susanne Schwarting  
1. Vorsitzende DGZS



## 10. Symposium für Zahnärztliche Schlafmedizin

als Satellitensymposium der 18. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin (DGSM)

08./09. Oktober 2010  
Congress Centrum Bremen





Foto: Hans Snoek/PIXELIO

- 15.00 Operative Therapie schlafbezogener Atmungsstörungen  
**Dr. J. T. Maurer**
- 15.30 Vertragliche Grundlagen und Abrechnung  
**Dr. H.-G. Blanck**
- 16.00 Kaffeepause

### DGZS-Workshop

- 16.30–18.30 **Welche Schiene für welchen Patienten?**  
Fallberichte und Diskussion

**20.00 Gesellschaftsabend zusammen mit der DGSM  
Bremer Ratskeller**

### Freitag, 08.10.2010

#### DGZS-Kurs Zahnärztliche Schlafmedizin Intercity Hotel Bremen

- Ab 08.30 Registrierung  
Vorsitz: **Dr. M. Heise**, Vorstand DGZS  
**Dr. H.-G. Blanck**, Vorstand DGZS
- 09.00 Einführung in die Schlafmedizin, Pathophysiologie schlafbezogener Atmungsstörungen, Diagnostik und Therapie SBAS  
**PD Dr. N. Netzer**
- 10.45 Kaffeepause
- 11.00 Therapie mit Protrusionsschienen  
Wirkungsweise, Schientypen, wissenschaftlicher Stand  
**Dr. A. Meyer**
- 12.00 Klinisches Vorgehen bei Protrusionsschienen  
Befundung, Bissregistrierung, Eingliederung, Kontrollen  
**Dr. M. Heise**
- 13.15 Mittagspause
- 14.15 Leitlinien, interdisziplinäre Zusammenarbeit, Titrationsmonitoring  
**Dr. S. Schwarting**
- 14.45 SBAS-Therapiemöglichkeiten bei Kindern und Jugendlichen  
**Dr. M. Heise**

### Samstag, 09.10.2010

#### 10. DGZS-Symposium für Zahnärztliche Schlafmedizin Congress Centrum Bremen (CCB) Halle 4.1, Raum 3

- Ab 08.15 Registrierung  
Vorsitz: **Dr. S. Schwarting**, 1. Vorsitzende DGZS  
**Dr. Dr. J. Schlieper**, Vorstand DGZS
- 09.00 Begrüßung  
**Dr. S. Schwarting**  
Grüßwort  
**Prof. Dr. G. Mayer**
- 09.10 The European Academy of Dental Sleep Medicine  
**A. Fransson, DDS PhD**
- 09.40 1. History of CPAP  
2. The Emerging Role of Dental Sleep Medicine in Sleep Disordered Breathing  
**Prof. C. Sullivan**
- 11.00 Verleihung des 6. Meier-Ewert-Preises
- 11.15 Kaffeepause und Besuch der Industrierausstellung
- 11.45 Gesundheitsökonomische Aspekte der Schlafapnoe  
**PD Dr. Friedhart Raschke**
- 12.15 Schlafapnoe: Rechtliche Konsequenzen für Patient und Behandler  
**RA Dr. jur. I. Fromm**, Koblenz

- 12.45 Definition von Behandlungserfolg bei OSAS  
**Prof. Dr. M. Konermann**
- 13.15 Mittagessen und Besuch der Industrierausstellung  
Vorsitz: **Dr. M. Heise**, DGZS-Vorstand  
**Dr. H.-G. Blanck**, DGZS-Vorstand
- 14.15 Assoziation von schlafbezogenen Atmungsstörungen und Bewegungen  
**Prof. Dr. S. Happe**
- 14.45 Schientherapie: neue Technologien, Entwicklungen, Fehlentwicklungen  
**Dr. M. Lefèvre, Dr. M. Heise, Dr. S. Schwarting**
- 15.45 Kaffeepause und Besuch der Industrierausstellung
- 16.15 In-vitro Retention of a Custom-made versus a Thermoplastic Mandibular Advancement Device  
**Prof. M. Braem**
- 16.40 Europäische OSAS Datenbank ESADA  
**PD Dr. L. Grote**
- 17.00 Schlusswort

### 17.45 Mitgliederversammlung der DGZS

**20.00 Geselliges Abendessen unter Kollegen  
Kaffee Mühle am Wall**



Foto: Andreas Klemm

### Sonntag, 10.10.2010

**10.00–12.00 Zertifizierungsprüfung der DGZS**

### Referenten und Vorsitzende

- Key Note Referent: Prof. Dr. med. Colin **Sullivan**, Universität Sydney, Australien
- Dr. med. dent. Hans-Georg **Blanck**, Bremen  
Praxis für Zahnheilkunde und zahnärztliche Schlafmedizin
- Prof. Dr. Marc **Braem**, DDS, PhD, Antwerpen, Belgien  
Abteilung für Zahnheilkunde der Universitätsklinik Antwerpen  
Vorstand European Academy of Dental Sleep Medicine
- Anette **Fransson**, DDS PhD, Örebro, Schweden  
Leiterin der Abteilung für Kieferorthopädie und Zahnärztliche Schlafmedizin, Universität Örebro  
Präsidentin European Academy of Dental Sleep Medicine
- Dr. jur. Ingo **Fromm**, Koblenz  
Rechtsanwaltskanzlei caspers mock  
Rudolf-Virchow-Str. 11, 56073 Koblenz
- Ass. Prof. Ludger **Grote**, Göteborg, Schweden  
Oberarzt Schlaflabor, Sahlgrenska Universitätshospital  
Präsident der Schwedischen Schlafmedizinergesellschaft
- Prof. Dr. med. Svenja **Happe**, Bremen  
Chefärztin der Abt. für klinische Neurophysiologie  
Klinikum Bremen-Ost  
DGSM-Tagungspräsidentin
- Dr. med. dent. Markus **Heise**, Herne  
Praxis für Kieferorthopädie
- Prof. Dr. med. Martin **Konermann**, Kassel  
Ärztlicher Direktor Marienkrankenhaus
- Dr. Marc **Lefèvre**, London  
Vorstand European Academy of Dental Sleep Medicine
- Prof. Dr. med. Geert **Mayer**, Schwalmstadt  
Hephata Klinik für Neurologie, DGSM Vorsitzender
- Dr. med. Joachim T. **Maurer**, Mannheim  
Stellv. Klinikdirektor Universitäts-HNO-Klinik  
Leiter Schlafmedizinisches Zentrum
- Dr. med. dent. Alexander **Meyer**, Solingen  
Zahnarztpraxis
- PD Dr. med. Nikolaus **Netzer**, Bad Aibling  
Hermann Buhl Institut für Hypoxie- und Schlafmedizin-  
forschung der Paracelsus Medizinuniversität Salzburg
- PD Dr. rer. physiol. Friedhart **Raschke**, Norderney  
Institut für Rehabilitationsforschung der Klinik Norderney
- Dr. med. Dr. med. dent. Jörg **Schlieper**, Hamburg  
Facharzt für MKG-Chirurgie
- Dr. med. dent. Susanne **Schwarting**, Kiel  
Praxis mit Tätigkeitsschwerpunkt Zahnärztliche Schlafmedizin

Ton- und Bildaufzeichnungen sind bei der DGZS nicht zulässig.  
Programmänderungen vorbehalten, Stand: Juli 2010